SERIAL NO 4 9 0 PROJECT: ELARA - C-Store Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (C-Store - FINAL 2012) Adnoc ادنوك كا Eppco / Enoc | ايكو/إنوك الـ Emarat | ايمارات SR. # CSA **EDITING** DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Number Name Number Name Name Sa(a 2 Sara 9001 2015 9001 Ethnic Groups Beard Mustache SpectaclesBeardMustacheYesNoYesNoYesNoYesNo Height Gender Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: M F M F MS  $\boxtimes$  $\boxtimes$ 区 X Ras Al Umm Al Western Fuiairah Al Ain Ajman Sharjah **EMIRATE** Abu Dhabi Dubai Khaimah Quwain Region П  $\square$ # of staff Time In Time out Amount (Dhs) Date SITE ID Month 14:01 9 a 28 50 0 2 3:50 (h) O Saturday Sunday Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday 07:00-17:01-20:01-10:01-13:01-DAY OF TIME OF 24:00 10:00 13:00 17:00 20:00 図 VISIT VISIT X جاذبية المنطقة الداخلية: .1 INTERIOR 1. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Were the automatic doors closed and the YES 図 هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب .1 door and side glass push / pull bars or 2 ومسكة /مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟ ¥ NO handle thresholds working in good order? X هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات نعم YES Were doors and windows free of fingerprints? ¥ NO 2b. هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من اللطخ، نعم X YES 2b. Were doors and windows free of 3 البقع والخطوط؟ 3 smudges, spots and streaks? ¥ NO 2c. هل كانت الأبواب والنوافذ نظيفة بدون Were doors and windows clean without a 図 YES تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي hazy film (condensation due to climate or ¥ الطقس أو الحرارة) temperature may be present) NO هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور نعم .3a YES 3a. Were advertising materials, Pictures and قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟ لا 図 menu strips on menu board faded? NO 3b. هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور YES 3b. Were advertising materials, Pictures and قوائم الطعام تبدو فيها **بعض التشققات؟** menu strips on menu board torn? requires 2 إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح 2 comment when marked 'Yes 図 NO ¥ هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور YES نعم 3c. Were advertising materials, Pictures and قوائم الطعام تبدو ملطخة؟ menu strips on menu board smudged? 冈 ¥ NO 4a. هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق X YES العرض، مناطق الخدمة الذاتية و أجهزة 4a. Were counters, display cases, self-service المشروبات (dispenser) نظيفة؟ areas and dispensers clean? require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح ¥ NO 5

4b. هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض،

مناطق الخدمة الذاتبة وأجهزة المشرويات

يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).

(dispenser) مرتبة أي غير مكدّسة (لايجب

أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا لا

YE\$

NO

図

4b. Were counters, display cases, self-service

areas and dispensers neat and well

stacked? (Should be uncluttered and

without excessive amounts of products)

5

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES نعم 5 5. Was there any smell of rotten stuff? X NO هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 5 N/A YES Were there any flies visible in the store or 6. 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6 in the eating area? NO ¥ (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها 7. Were Lights and light fixtures functioning YES X properly and unbroken including ones on تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 marked 'No' NO Was the expiry date mentioned on YES  $\boxtimes$ هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد perishable food items (sandwiches, 6 breads, cakes, salads etc...) within the الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ 6 validity period? NO (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا هل كانت الطاو لات والكراسي بحالة جيدة YES X 9. Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' اذًا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 N/A 10 هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably  $\boxtimes$ YES comfortable? require comment when بشكل معقول؟ 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO ¥ 図 11. Were door mats in good condition? require YES نعم هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ 2 comment when marked 'No' اذا كانت الاجابة "لا" يرجى التوضيح NO Y 2 N/A YES 12. Were lights turned on at dusk or sunset 2 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام and during bad weather? NO ¥ أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ لا ينطبق N/A Were trash / Grease containers clean and X 13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون YES 3 نعم

#### 2. **GREETINGS**

dumpster Lids closed?

## 2. التحيات/ الترحيبات:

نظيفة وأغطية سلات القمامة مغلقة؟

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	t <sub>a</sub> t	النقاط	
6	14.	Were you greeted with a smile when you entered the store?	YES		نعم	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت	.14	6	
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES		: نعم لا لا	إلى المحل؟ هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.15	3	
6	16.	Did he thank you as you were leaving?	YES NO	X X	ينطب <u>ق</u> نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر ؟	.16	6	

NO

+

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Scores		Critical Areas			المجالات الأساسية	نقاط	
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES ⊠	نعم لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES 🛭	نعم لا	هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible nametag?	YES 🛛	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟ اَرَرِكَ	.19	3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES ☑ NO ☐	نعم لا	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟		5

## 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	منوفرة تقدراء: إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased items? require comment when marked 'No' NO	YES	M	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6			NO		Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
	23.		YES	X	نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4			NO		¥	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
			N/A		لا ينطبق	مختلفة؟		_
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	⋈	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		¥			
6	25	<ol><li>Were you offered a receipt voluntarily?</li></ol>	YES		نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.		NO	区	Y	اختياريا؟ لم بعر من يس	_	Ľ
	26.	6. Were you given the correct change?	YES	Z	نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحا؟ هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5			NO		¥	م مدوعت برعد مديع مصبي بسن صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق	،		

3

+	4	+	-
	Comments:	:	التعليق/ الملاحظات
	FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط	

#### 

4

SERIAL NO.
4 9 0 1

PARTIAL ZAVED SEL HED MARTHACE ZAVED MARTHACE ZAVED MARTHACE BELLINGE

proceedings and office the control of the control o

. 15

Significant Partie

71 P

1.1

